

8

Korespondence  
z I. světové války  
1914 - 1918

Rok 1916

8

K o r e s p o n d e n c e  
z I. světové války 1914 - 1918  
manželů  
Jana a Filomény Šelleových  
z Velkých Pavlovic č. 415

Pokračování 8 .

Rok 1916 čís. dopisu 220 - 258

Běž. čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence,
	Z domova	Z fronty.	
220		13/4 Ep 64 <i>ef</i>	Posílám Vám srdečný pozdrav jsem zdrav. Kartku jsem obdržel 12/4 a peníze 13/4. ráno a hned odepisuji. Píšeš žeš koupila ten Zacl, je to Tvůj erb a je to lepší jak peníze, jenom že je to náramně drahý. Teď máme aspoň tři kousky pole pohromadě. <sup>č</sup> arné vzpomínám jak sme mohli šťastně žít, snad to letos skončí, ale nevím. Píšeš že mi pošleš balík. Pošli jen co se nez- kazí, maso neposílej a cibulku taky ne. <sup>č</sup> ady nejsou žádné brambory a to je pro nás chyba. Pošli dobře vypečenou vánočku ke kávě a nějaký škvarek ze sádlem a pak dvě flašky. Do jedné víno a do druhéj něco ostřejšího, je to zde vzácné. Jsme usadění na místě, tak sem jde poštou všechno čerstvo, rychlejší jak na ruskou frontu. Dobře žeš to prase prodala, divím se že za tolik peněz. Až budeš posílat peníze Gudovi, abys měla potvrzení v rukou. Té Židovce do Břeclavi to také zaplat ať máš pokoj. Do bytu nic nakupu až já se vrátím. Len Kohn, aby tě nějak neopšídil s tou loukou, ať si koupí jinde. Mařence a Joženkovi posílám pěknou pusu. Zdravím švagrovou Fany. Zůstávejte zdraví brzo piš.
221	16/4 VP. <i>Me</i>		Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme chvála Pánu Bohu zdraví. Psní sem dostala 31/3 a kartku s podobenků 5/4, čala sem ji Antonovi byl u nás. Tálek (pozemek) jsem neplatila měli sme ho darovaný. Dalšíh 12 árů mám darovaných a dalšíh 12 pachtovaných. Chci nasadit brambory, fazulu turkyň. Na Trkmansko dám turkyň. Živobytí mám dost až do novýho. Začínají rek- vírovat mouky, ale já nedám nic. Dal by Bůh, aby byl již konec a mohli sme žít spolu- doma. Těším se na Tvé psaní a Tvůj příchod i s dětmi. Trvá to již dluho, leda by to hlad zastavil a teho se bojím, abych viděla jak děti trpí hladem. Když pošleš kartu děti čekají až jim řeknu kdy přijdeš. Napište tatínkovi až pojedů dom, aby nám dovezli hračky. Jeník chce kolo František koňá- má nejraději Mařenku a <sup>č</sup> oženka chce flintu aby mohl střílat zajíce. Kdybych neměla těch dětí tek se musím zbláznit, s nimi se potěším. Snad to už tak dluho trvat nebude. Buď s Bohem a brzo piš.
222		17/4 Ep 64 <i>O</i>	Srdečně Vás pozdravují. Peníze sem dostal. Od nás jde pošta dluho. Přeji Vám veselé svátky velikonoční, byly by veselejší kdybych byl s Vámi doma. Již druhé velikonoce musím žít tak chudobně a smutně, ale snad již poglední. Sděl mi jaká je ukázka na víno. Vzpomeňte si na svátky na mně.

Běž. čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
	z domova	z fronty.	
223	23/4 VP. <i>Me</i>		Obdržel 2/5. 1916 - Aldeno Itálie. Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme všichni zdraví, kterého i Tobě přejeme. Kartku co psal 12/4 sem obdržela. Mařenka již běhá již ti půjde naproti. Když budeš potřebovat peníze tak mě napiš. Poslala sem ti vícero psaní a nedostáváš odpověď, co se stalo. Zasilám ti 40 lístků. Proč máš takovou adresu, nemáš nějakou šarži. Pan Hříbal je ještě na světě? Pozdravuje Tě tvá sestra Marie. Jsou zase odvozy od 13 do 55 let. Až ti stařečci tam půjdou.
224		25/4 Fp 64 <i>Uf</i>	Přijměte srdečný pozdrav a vzpomínku, jsem zdrav. Kartku z 20/4 obdržel sem dnes 24/4. Peníze sem obdržel, zde není nic ke koupění. Jsem u té samé kolony co dřív. Ptáš se jak se mám, na to ti nemohu dát odpověď, ale dokud jsem zdrav, tak je vše dobré. Pošli mi sem plní lístky. Pošli mi sem fotografie co poslal Procházka z Ameriky. Zůstávejte zdraví a brzo piš.
225		2/5 Fp 64 C <i>Uf</i>	Mnohokrát Vás pozdravuji, sem zdrav. Jak ste slavili velikonoce? U nás nebyl mezi svátky a všedním dnem žádný rozdíl. Jsem rád že je po svátkách, abych přišel na jiné myšlenky. Proč sem neposlechl švagra Procházku (byl v Americe), jaké postavení má on a jaké já. Pošli mi sem jeho podoběnku a adresu. Pošli mi plní lístky, jaká je ukážka na víno? Piš jak dopadla tá celá pozůstalost. Zdravím švagrovou Fany.
226		4/5 Fp 64 C <i>Uf</i>	Srdečně Vás zdravím, jsem zdrav- Lístek sem obdržel 3/4. Jak to že tak málo dostaneš ode mne psaní? Na kartu 3/4, psaní 27/4, kartu 8/4 a 12/4 dostal sem odpověď teď. Dále mám dostat odpověď na kartu 17/4, 25/4 a 2/5. Kde to vězí? Plní lístky sem obdržel. Piš brzy.
227		8/5 Fp 64 <i>B</i>	Přijměte srdečný pozdrav a milou vzpomínku. Jak se Vám stále vede, nic mi nepíšeš ohledně živobytí, Jestli ste každý den tak nasyceni jako já, tak je mi zle u srdce, ale doufám, že se Vám vede lepší. Všechno by tu ještě prošlo až na ten chleba, těch již nestačí, jak to jen vydržet. Zašli mi něco z rezné mouky v malých balíčkách. Peníze mám všechny, nic se koupit nedostane. S bohem stále na Vás vzpomínám, Zač trpět!!!

Běž. čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence
	z domova	z fronty	
228		11/5 Fp 64 <i>ef</i>	Přijmi srdečný pozdrav, jsem díky Bohu zdrav. Těší mě ze máš tak pěkné dětství. Píšeš mi že chceš koupit chalupu, sněd se nechceš bez příčiny z cukrovaru vystěhovat. Nevím co ti mám poradit. "echat peníze ležet je nejisté. Kdyby se stalo a já nepřišel, aby ses měla kam vystěhovat. Kterou chalupu máš koupit nevím. Píšeš o jedné v Pastuškách o Boháčovej. Já myslím že to není tak nutné, musíme se napřed poradit. Já bych tam nemohl bývat protože nemám tolik pole, abych mohl hospodařit. Napiš mi o té druhé chalupě. Co pek dělá Mařenka. Vzpomínám na Vás na všechny. Pozdravuju švagrovou Fany.
229		20/5- Fp 64 C <i>So</i>	Mnohokrát Vás srdečně pozdravuju, jsem stále zdrav. "edostávám od tebe žádnou zprávu již na sedm dopisů, myslím nemáš čas. Jsou to minutové vzpomínky na Vás a ze žádné strany nepřichází nic potěšitelného. Jsou zde velké hory, přes noc chladno, hrozny již kvetou a agáce taky, třešně dozrávají jen že jejich málo. Na kopcích je mnoho sněhu. Napiš brzo.
230	21/5. VP. <i>Me</i>		Přijmi srdečný pozdrav, jsme zdraví. Tvou kartu sem obdržela, píšeš, že to nedostáváš, kdesi vězí. Buď si muset stěžovat. Povinností pošty je odevzdat všechny lístky. Tvůj dopis sem obdržela. Pozdrav od sestry Fany.
231	21/5 VP. <i>Me</i>		Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme chvála Pánu Bohu zdraví, kterého i Tobě přejeme. Náš synek Jan byl dnes u prvního svatého přijímání a včera u zpovědi. Tvé psaní z 11/5 jsem obdržela 20/5. Kartu ze 4/5. dostala sem dnes. Jde to opožděně. Na víno je pěkná ukázka, obilí je taky pěkné a rža jsou tak velké jak já, aj větší. Co se prodalo je všechno v pachtě. Za Zacl seberu pacht a polovic ořechů. Ale kolik dostanu pachtu nevím. Bědnářik mě poslal lozl. a ostatní až na podzim. "e tam pšenice. "a podzim tam dám rýž, abysme měli chléb. Trkmansko potřebovalo by zas hnůj. Tu druhú chalupu sem viděla, je to starej Stefkovej, vedle jak býva Hád. Je tam špatný dřevo, tys tam pokrýval. Chce za ni 1000zl. V neděli tam půjdu (do Rakvic) a podívám se na tu Boháčovu chalupu a zeptám se co za nu chce. peníze doma nechcu, utretili by se, rači je dám za chalupu. "adyby se stalo a došels nemožný k tvému povolání, teprv bysme se museli vystěhovat. Buďe dobrá chalupa, jednu kravičku bysme mohli mít, tá by nás živila, říká se kravička- matička. Živobyti máme ještě dost nebyli sme zatím bez chleba, enzi bez pšeničné múky a erteplí máme dost. Chtěla sem ti poslat balík, ale není tam tvoje číslo. V novinách stálo, že každý má dostat orláb, každého půl roku, tak se hlas je-li to možné. Pozdravuje Tě sestra Fany, buďe se vdávat, chodí za ní nějaký Jánošek krejčí. Brzo nám napiš.

čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence
	Z domova	Z fronty.	
232		30/5 Fp 64 <i>Ut</i>	Posílám mnoho srdečných pozdravů, jsem zdrav. Kartu sem obdržel 25/5. Teď jsme v takovém tahu, že mně není možné abych ti napsal. Jak je ti již známo kanonáda silně pracuje, tak jezdíme ve dne v noci s municí na vysoký hory až 2000m. Zde je ještě mnoho sněhu a špatné cesty, samý kámen, náš život je zde ohrožen velice. Zde je mnohem hůř než bylo vloni na frontě R.(ruské). Již jsme v telijanském území. Pět dnů již prší ve dne a v noci a při tom chladno. To je zkouška, mokrý líhat a mokrý stávat. Až příležitostně ti napíšu více.
233		5/6 Fp 64 <i>So</i>	Přijměte ode mne pozdrav, jsem zdrav. Lístek sem dostal. Teď musím každou chvíli ukrást, když ti chci napsat. Není čas na psaní stále se jezdí pro střelivo ve dne i v noci a k tomu nás pronásleduje špatné počasí. Právě 4/6 pokryly se hory sněhem a je zima. Střešně zde kvetou. Sem tam se tu objeví chaloupka. Jsme čvatisíce metrů vysoko. Jsme moc v předu, každou chvíli se přes nás přežene koupe(dělová). To je zkouška pro nás a proč?. Kdy se s Vámi shledám?.
234	4/6 VP. <i>ke</i>		Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme zdraví. František nám zas stane, nevím co s ním, budu mu muset zavolat doktora. On jej nechce. Stěžuje si na levé rameno, že ho v něm píchá a má moc velkej kašel, ani nechodí do školy. Máme krásnou úrodu, bude moc vína, už smítáme, rýž je pěkná, mám už skalicu na šplíchání. Žádný balík na tvé číslo nejde, proto ti nic nemohu poslat. Brzo napiš.
235		12/6 Fp 64 C <i>So</i>	Srdečně Vás pozdravuju. Lístek sem obdržel 11/6. Mnoho sem se nepotěšil, když František je nemocen, ale snad se zase nějak uzdraví, doufám, že jej ošetříš. Máme věci na tom světě trápení. Já jsem již pět nocí ani oka nezavřel. Jezdíme ve dne v noci v samých obrovských skalách a pod náma stometrové propasti. Všude hrozí smrt, těžko počítat na šťastný návrat, ale proto stále doufám, že se vrátím. Odepiš jak je s Františkem.
236		17/6 Fp 64 <i>So</i>	Přijmite srdečný pozdrav, jsem zdrav při té velké zkoušce. Při volné chvíli ti piší těchto pár řádků, abych tě potěšil. Co pak je s Františkem, jemu již lepší? Mám nad ním starost Máme se zde mnohem hůře než v loni na severu ( v Rusku). Každou chvíli se může člověk rozloučit s životem. Každou noc jeden s municím přes bitevní čáru až k našim dělám. "ejedna koule už přes nás přelítla, ale nic se nestalo. Ten velký pták(letadlo) již také do nás pustil, ale nic se nestalo. Jak bude dál Bůh sám ví. Jestli pak se s Vámi shledám. Copak dělá moje malá Lařenka. Buďte s Bohem.

čís.	lat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
	z domova	z fronty.	
237	21/6 VP. <i>JK</i>		<p>Posílám srdečný pozdrav, jsme všichni chvála Pánu Bohu zdraví. Dřepisuji na 4 karty, nemohla sem dřív napsat pro práci až teprv dnes a to je už 10 hodin večer. Chodila sem smítat po půl dnech, to neděli budeme šplíchat. Letos je lepší ukázka na víno jak vloni, je více hroznů. Dala sem ze skalicu 19 korun a to bude až na rok. Rýž na Trkmansku je pěkná, erteple okopené, turkyň je taky krásná. Všecko je pěkný jen ten svět se neukazuje. Seno je špatné nechala sem ho Rezáče, chci si od ní vzít jedno prasátko, abyom měla tři. To jedno má tři měsíce a váží 40 kg, to druhý taky pěkně roste, kačen mám 13 kuřat 10. Ten kdyby byl konec a mohl být mezi námi. Je to hrozný, jak musíš zkoušet, kdych ti mohla aspoň pomoci. Nevím jak to bude s naší sklízni, slyším, že se nebude smět mlet. Ale seřláci se rychtují že nebudú set, ani orat když nebudú moct mlet. Slyším, že snad Rus protrhl naše fronty a nemá toho dost a my se toho nebojíme. Proč Ti mám posílat fotografie od Procházky, darmo by tě to mrzelo. Jak slyším Amerika musela dát naše lidi zpět a všechny šífy (lodě) se měli utopit. Franta asi na žně dovolení nedostane, měl odmítnutá žádost. František náš je již zdrav, málo kašle. Chodí do školy a moc dobře se učí, lepší jak Janek. Josef je pořád tak chudý, ale zdrav z nich nejlepší. Ařenka bude jak Josef, celá jeho podoba. Když se jí zeptám kde je tatínek, hodí rukama a volá pá a polibne si ruku. Běhá celé dni po dvoře, jen večer jí mohu chvíli pochovat, také cítí že je válka. Nemohu jí dát tu opatrnost jak když byls doma. Janek je jak cháva a opatrovnáče když někde idu. Nic se ještě nestalo a snad nestane při té velké trampotě. Janek je taky zdrav jen že se málo učí, již půjde po druhé ke zpovědi, chcu jich dovést za živa do nebe. Zdraví té celá rodina Opršalova Suchynova, Šelova (z Rakvic) a Bendová (z Pavlovic) Melichar byl na šest dní doma. Máme pěkné počasí, nepršelo. Obilí se začíná bělat, budú brzo žít. Žna. Jest máme ještě pořád dost, nesmíme si stěžovat. Poslala bych ti balík, ale není tam uvedený tvoje číslo.</p>
238		23/6 p 242 <i>JK</i>	<p>Přijmete srdečný pozdrav, jsem zdrav. "saní se obdržel 23/6, už sem myslel, že s na mně zapoměla, vím že máš mnoho práce a starostí. Těší mně že máme pěknú úrodu, škoda že nemohu být s Vámi. Snad tomu nebude nikdy konec. V loni a letos to je noc a den, aspoň letos kdybych se mohl dostat na kampaň. Na Vás se těším, kdy se jen s Vámi sejdu? A stále do nás přší, to je radost.</p>

Běž. čís.	Dat. z domova	dopisy z fronty	Stručný obsah korespondence.
239	23/6. VP. JL		<p>Obdržel 3/7 Ulano. Přijmi od nás srdečný pozdrav, všichni/jsme zdraví, kterého i Tobě přejeme. Dopis z 23/6 sem obdržela 23/6. Bylo mně líto když píšeš že máš hlad a nemožeš s námi pobědovat. Hlad nemáme máme co jest. Pěkně napršelo bude hodně fazule a erteplí. V pátek povezu do mlýna rýž 1 metrák. Když byl otcuj pohřeb tak sem dala půl vědra vína a dostala sem metrák rži. "lyším že bude brzo konec Světlik ještě nikde nebyl a Laxa taky ne. Jeden tam musí byt a druzí sú doma, to není správné. Pozdravují tě děti.</p>
240	2/7 Fp 64 He		<p>Srdečně Vás pozdravuju, sem zdráv. 1/7 sem ti psal, že v rozkaze bylo hlášeno že kdo má zkoušky na stroj topičský, tak ten může dostat dovolení na žně. Zajdi k p. řediteli cukrovaru ať mně vyžádá na žně a na kampaň. Už sem nedostal od tebe dlouho psaní. U nás je ostrá cenzura, všechna psaní se čtá a když se jim něco nelíbí, tak se to roztrhá. Proto se nemohu dočkat žádné odpovědi. Toto psaní posílám po jednom kamarádovi co jede na dovolenou. Jejich zde víc co nebyli na dovolené. Pan správce mně před měsícem psal, tak sem mu sdělil, aby mně vyžádal na letošní kampaň. Já mám štěstí na velkou dřinu a zkoušku, ale na něco dobrého ne. Teď pojedou na dovolenou 5 mužů co ještě nebyli za celou válku doma a potom pojedou šarže a na mne přijde řada až na vánoce. Kdo se odtud vysvobodí, ten může počítat že je na novém světě. Raději může valčit v Rusku rok, jak zde měsíc. Co jsme zde skusili to se nedá vypsat a co ještě skusíme. Už kolikrát sme byli v takovém ohni, že jsme mysleli, že je to naše poslední chvílka, ale díky Bohu nic se nám nestalo. Psal bych víc, ale není čas. Brzo napiš.</p>
241	3/7 Fp 64 O		<p>Přijměte ode mne srdečný pozdrav a vzpomínku. Psal sem ti že je tu vyhláška ohledně dovolené na žně k mlátícím strojům. Požádej ředitele, aby za mne poдал žádost na žně a kampaň v cukrovaru. Již to budou dvě léta co jsem zde na válečném poli, stále pod širým nebem a není možná aby závod o mně žádal. Je tomu pár dní co jsme sjeli z těch skal do rovin. Jen v noci se jezdí s municí na hory tu je zima v rovinách velký hie. Byl sem z toho počasí dva dny nemocen, ale teď jsem zase zdráv. Zde jsou vysoké vinice a může se jet pod něma vozem. "roznů je zde dost ještě zelené. Mé myšlenky jsou jen u Vás. "vařenku si nemohu představit jak teď vypadá. "rentišek že se dobře učí, lepší než Jeník? Dbej aby děti chodily pilně do školy a to je hlavní. Lituju tě že máš mnoho práce a starostí. Pan správce mi psal přeje mi zdraví a šťastný návrat. Dančura mně také často píše. Co je se švagrama. Na Josefa opršala sem ztratil adresu, pošli mi ji. Máš ještě pro mně nějaké víno? Srdečně zdravím Tebe a děti. Pozdravuji švagrovou Fany.</p>



Běž. čís.	Dat. z domova	Dat. z fronty	Stručný obsah korespondence.
242		5/7 Fp 64 <i>JK</i>	Přijměte ode mne srdečný pozdrav a milou vzpomínku, jsem zdrav. Bylo u nás v rozkazu, kde je od mláticího stroje, tak ten může dostat dovolenou. Vem moje vysvědčení a běž za panem ředitelem, ať mně zažádá k mlácení a zároveň na kampaň při vaření. Pracoval sem při lokomobilce. Franta jistě dostane dovolenů, mohl bych pracovat s ním. Možná že se to podaří, když mám to vysvědčení, byl bych tomu moc rád. Brzy mně napiš co říkel pan ředitel.
243		6/7 Fp 64 <i>JK</i>	Srdečně Vás pozdravuji a vzpomínám na Vás. Píšeš že jsou už žně, jak ten čas utíká, ze měsíc to budou dvě léta co jsem od Vás odloučen. Píšeš že bude brzo mír a to jsou plané pověsti, až zvítězíme, ale je do něj moc daleko. Tohoto roku se netěším, že bude konec. Věřím, že máš moc práce, ale buď na sebe opatrná, abych Tě nějak neztratil. Nezapomeň na vyřízení žádosti na mlácení.
244		15/7 Fp 64 <i>JK</i>	Přijměte srdečný pozdrav, jsem zdrav až na pravou ruku, mám v ní dření jako loni. Ale snad to přejde. Je to z mokrého počasí. Člověk zmokne, mokrej spí na mokrej zemi a tak není divu že nejsem nemocen. Nevím jak to bude dál, cítím po sobě zimu, již to dlouho nevydržím. Potřeboval bych odpočánek pod střechem a něco dobrého na posílnění. Měrad ti něco takového píšu ale lhát ti nebudu. Brzy piš.
245		16/7 Fp 64 <i>C</i> <i>JK</i>	Přijměte ode mne srdečný pozdrav, jsem díky Pánu Bohu zdrav. Všechny tvé karty sem obdržel, za vše děkuji. Od Antona sem dostal kartu z Rakvic, ale od rodičů nic. Co máte pořád mezi sebou, že si ztěžuješ. Psal bych ti psaní, ale nemám tolik času, jsme stále na marších. Josefovi Opršalovi jsem již odepsal. Píšeš o panu správci, snad dostanu dovolenou a brzy se shledáme. Pozdravuji švagrovou Tany.
246		21/7 Fp 64 <i>JK</i>	Srdečně Vás pozdravuji sem, zdrav. Dopis ti posílám po jednom kamarádovi, jede na dovolenou. Podej o mně žádost. Doufám, že i letos se mně mé přání splní. Nejsem ve špatné kupě zanešep už za dva dny slayím smutná dvě léta, zde v tom válečném poli a teď v horách. Jsem již dlouho od Vás odloučen, ani nevím co je svátek nebo neděle, ptáme se jeden druhého. Je tu těžký život, aspoň kdyby bylo dostatek chleba. V loni bylo mnohem lépe než letos v těch prokletých horách, nejistý život. Chystáme se na zimu děláme maštale pro koně a baráky pro nás, vše ze dřeva a kamení. Různé věci se chystají, snad tomu nebude konec až všechny národ zahyne. Již ta trpělivost přestává i s modlitbou, nejsem odpaďlík z mojej víry, ale sem na vahách. Těšili jsme se že přijdeme na talijanské roviny, kde jsme mohli nějakou brambor vylovit. Jsme v horách a máme jenom to co dostaneme, živoříme jak se dá. Má chutná chleba, jen kdyby ho bylo dost. Škoda, že nemohu s Váma sedět u oběda jen kdyby brambory byly.

Běž. čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
	z domova	z fronty.	
247			<p>pokračování.</p> <p>4/8. přijede z dovolené pan oblenajtnant, snad mně dopřeje také dovolenou. Nech napsat žádost třeba i česky, náš starší mu to přeloží. Pošli to na jeho adresu. Dal by Bůh, abychom se spolu sešli.</p>
248	6/3 VP.	<i>Me</i>	<p>obdržel 11/8 v Sasterpasse.</p> <p>Přijmi od nás srdečný pozdrav a vzpomínku, jsme všichni zdraví. Tvé psaní a karty sem obdržela. Ptáš se jak je s naším obilím, už ho mám v seknici, vinohrady jsou spálené nebudeme mít ani vědro vína. Vepří rostou, když přijedeš před vánocemi, tak budeme zabíjet. Vína mám dvě vědra a dobrý. Erteplé sú taky spálené, fazula je flekovitá. Počasí je špatné stále prší. Mám pilno žádný mně nic nepomože, neustále musím být na nohou, tak, tak, že mně zbyde chvíle na psaní. Bendovi mně dovezli rýž a pomohli vymlátit. Po odpoledních jim musím pár dní pomoci, jinak bych se nevyplatila a podpora by mně nestačila. Z kapitálu nechcu brát. Po Jakubovi sem prodala zahrada za 2.110 K. Já dostanu všech peněz 1.000 zl. Jen kdybys byl drahý muž doma a pomohl mně ty děti obstarávat, je to pro mně námaha, děti a práce v poli. Před Kačú Johanová sem říkala, že si k nám vezmu Maryšu na opatrování, když bude chcet, nebo nekeho cizího na opatrování jak začne škola a budú se kopat bram-bory. Když sem byla v "akvičách tak sem se setkala u obecního kanceláři s Antonem. Říkal, že když mám tolik peněz, tak nepotřebuju od něho. Řekla sem svoje a tak říkal, že mně to pošle. Upomen ho taky aby mně peníze poslal brzo. Budu potřebovat peníze chlapcem na oděv do školy. Já musím dobře zaplatit když mně někdo něco udělá a proto nebudu nikomu nic darovat. Musím nechat orat Trkmanso na sadivo a do Zacla chcu dat rýž, abych měla na chleba. Těším se na Tebe i s dětmi, kdy to všechno skončí? Nebo nebude nám dopřáno, abysme poslední drobek toho našeho života spolem ztrávilí? Děti tě budú bezteho málo znát, obzvlášť Mařenka. Když řeknu idú tatínek, tak se ohlídá, dívá se na súseda a stydí se, ale radostí poskakuje. Končím psaní v 11 hodin, již jsou to dva roky co jsi pryč. Zde jsou nové vágumy (varostroje do cukrovaru), staré musí- jít jako mosaz na střelivo. Brzo nám napiš.</p>
249		7/3 Ep 64 <i>o</i>	<p>Přijmi ode mne srdečný pozdrav v psaní 1/8. sem ti napsal, že kdo má zkoušky od mlátiček tak se má hlásit. Hlásil sem se ale trvalo to dlouho. Teď by mohl říditel o mně poslat žádost na regiment a kdybych to dostal, tak bych mohl pracovat v cukrovaře. Sděl o tom panu správci a on promluví s říditelem a myslím, že to půjde. Odpust že ti dělám stále starosti. Pošli mi nějaký balík, nezapomen na mýdlo a cukr a žádné mlse.</p>

Čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
	z domova	z fronty.	
250		8/8 Fp 64 <i>Uf</i>	Mnohokrát Vás srdečně pozdravuji, jsem zdrav. Psal jsem v dopise, abys mi poslala nějaký balík, hlavně chleba a dobře vypečenou buchtu, maso žádné, neb by se zkazilo a něco ostrého. Často ti píši a nemožu se dočkat žádné odpovědi, kam ty lístky jdou? Již delší čas jsme na místě, dřevěné baráky na zimu máme postavené. Co bude dál tak ti sdělím.
251		13/8. Fp 64 C <i>Uf</i>	Přijmite srdečný pozdrav a sladké políbení. Jsem díky Bohu zdrav, kterého i Vám přeju. Psaní sem obdržel 11/8, které mně potěšilo. Lituji tě že máš tolik práce a starostí, kdybych ti mohl pomoci vykopat aspoň brambory, ale je to narné. Letos snad přijdu na řadu, tak koncem září nebo začátkem října bychom se spolu shledali. Zarmoutilo mně že nebude žádné víno a tolik to stojí práce a peněz nadarmo. Dobře že máš ještě staré víno. Co pak ten Anton si tak počíná? Já jako dobrý sem mu je půjčil a on by je nechtěl vrátit? Hned mu budu o tom psát tak sem se nahněval. Už mohl těch pár zlatých dávno splatit. Jako bratr mi taky málo píše. Píšeš, že máš mnoho starostí s dětmi, tak si vez k sobě tu Mařku, dá ti pozor na děti když půjdeš do práce. Odpusť mně, já sem zapoměl na tvůj svátek. Píšeš, že Josef ti poslal k svátku kytičku, proto ti přeji teď i když je po svátku) narozeniny 13/8). Máme zde dost práce, stojíme na místě, jen některou noc v týdnu jedeme se střelivem ku předu a děláme baráky pro koně i pro sebe na zimu. Jak vidět budeme zde přes zimu v těch opuštěných horách, není žádná vyhlídka na konec. Ten všivěj taliján by potřeboval rádně natřít kůži, kdyby ne jeho tak už byl všemu konec. Buď opatrná při práci na sebe a na děti. Co pak je se švegrama Eduardem a Jankem, pošli mi na ně adresu. S Josefem a Frantou si dopisujeme. Pozdravuj Bendových a naše sousedy. Posílám Vám srdečný pozdrav a políbení, těším se na Mařenku. Nezapomen na mne s dopisem.
252		15/8 Fp 64 C <i>Uf</i>	Přijměte srdečný pozdrav a vzpomínku. Píšeš že máš mnoho starostí, psal sem ti aby i sis vzala k sobě Mařku. Ale k rodičom nepůjdeš, já ji o tom napíšu. Dej mi odpověď nechci to dělat proti tvojí vůli. Píšeš, že v cukrovaře sou nové vágumy, ale já na nich ještě vařit nebudu, nemám to štěstí. Buďte všichni s Bohem.
253		18/8. VP C <i>Ca</i>	Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme zdraví, těšíme se na tebe každou hodinu. Psaní i s pohledkou sem dostala. Jsem ráda že jsi zdrav, snad se spolu ve zdraví setkáme, Jen ta střenka tá nam srpčují život. Nech si pamatují na ten den, kdy to psaní psali, oni nejsou hodná ode mně počestným jmenem pomenovat, víc to psát nebudu, až přijdeš dom tak ti to řeknu. Pančurová mi říkala, že snad Vás pustí na kampaň. Děti se na Tebe těší, Mařenka sedí sama v kočárku, mám radost z našich dětí a z Tebe jiného zde nic nemám. Zde neustále prší, ruda pálí, a vína nevím kolik bude. Brzo piš.

čís.	Dat. dopisu		Stručný obsah korespondence.
	Z	Z	
254	DOMOVA	FRONTY 20/8. Fp 64 <i>me</i>	Přijmete srdečný pozdrav a stálou vzpomínku. Lístek a žádost sem obdržel 18/8. Ineť sem ji dal našemu komandantovi. Říkal že to má začít závod, protože oriáb je na delší dobu. Od jiných trup (u verů) dostali dovolenou na mláčení, vojenská správa to vyhlásila. "Moje drachá nerad tě obtěžuju, ale zajdi za panem správcem a sděl mu jak sem pořídil. "Vech požá žádost k našemu Regiment Komandu č. 3, ale jen k mláčení. Napiš mi lístek o tom. Balíček ještě nemám stále se na něj těším. S pozdravem Tvůj Johan.
255	18/9. VP. <i>So</i>		Obdržel 24/9. Přijmi od nás pozdrav a vzpomínku. Jsme chvála Pánu Bohu zdraví, kterého i Tobě přejeme, karty sem obdržela. Těšíme se že se na nás přijedeš podívat. Něco kukuřice máme doma a brambory budeme kopat, a bude jich tolik jako vloni. Balík ti s radostí posílám, jen kdyby to bylo všechno jak jindy, bída se na vše strany tlačí. Posílám Ti kávu, mádlo, trochu múky, brambory a papír na psaní. Ine 18/9. to dávám na poštu. Od Mařenky sladkou pusou. S bhhem Tvá věrná manželka.
256		23/9 Fp 403 <i>So</i>	Srdečně Vás pozdravuji a stále na Vás vzpomínám, jsem zdrav. Co se stalo, že mi již tak dlouho nepíšeš, snad nejsi nemocná. Čekám den ode dne a zbytečně se trápím. Poslední lístek sem obdržel 4/9 a od té doby nic. Psal sem ti ke koncem toho 2. měsíce nebo začátkem října se shledáme, ale asi to nebude pravda. Dovolené byly zastaveny na 10 dní, ale ode dneška jsou povoleny oriáby. Máme zde špatné počasí, dnes napadlo mnoho sněhu, všechny hory jsou již bílé. Dej pozor na adresu, mám nový feldpost č. 403. Na shledanou brzo odepíš.
257	25/9. VP <i>So</i>		Přijmi od nás srdečný pozdrav, jsme všichni zdraví. Mařenka je čiperná již se učí mluvit, budeš mět z ní radost. Poslala sem ti balík, zapoměla sem do něj dát mádlo. "Vechala sem si napsat žádost aby ses dostal dom k vůli erbu po mém otci, budem erb v října dostávat a taky ohledně kupu chalupy, je jich víc na prodej. Ráča bych nějakou koupila, abych peníze nepozbyla. Žádost sem poslala na pana oblaajtnanta. Kukuřicu mám většinu doma. Anton mně poslal včera psaní, že mně posílá peníze. Je rád že nemusí rukovat, píše jako by mně přál že si pryč. Chystáme se k obědu, kdybys s nama mohl obědvat netyju s makem. Pozdrav od dětí a sladkou pusou.
258		26/9. Fp 403 <i>vit</i>	Srdečný pozdrav zasílám. Odpovídám na Tvůj lístek, který sem 18/9 zaslal. "Napiš mi zda máš vepříky a jak velký, jednoho nebo dva. Na shledanou.